Domingo 28 de Abril de 1889 — MONTEVIDEO — Anno I—Num. 282

CONDIÇÕES

Assignatura mensal nesta cidade. . $ 1.20
Numero do dia . . . . . » 0.10
» atrazado . . . . . » 0.20

PARA FÓRA

Semestre. . . . . $ 8.00
Anno . . . . . » 15.00

As assignaturas devem sempre concluir no fim de Março, Junho, Setembro e Dezembro, podendo começar em qualquer dia.
A correspondencia deve ser dirigida á Redacção e integralmente sellada, sem o que não será retirada do correio.

PAGAMENTO ADIANTADO

O BRAZIL

ADMINISTRAÇÃO NA RUA 25 DE MAIO 471

Recebem-se annuncios e pedidos. Os artigos de interesse geral serão publicados gratuitamente.

DIARIO DA MANHAN

ASSIGNATURA PARA O BRASIL
Semestre (moeda papel) . . . . . 10$000
Anno . . . . . 36$000
PAGAMENTO ADIANTADO

Collaborador:—Dr. Alberto Conrado ||| PROPRIETARIO E REDACTOR -- JOSE MARIANO PORTO ||| Regente:—Antonio Oliveira

Poetas e Poesias

THEOPHILO DIAS

Esse tambem não poudo esquivar-se á essa lei quasi fatal, que peza sobre os nossos homens de lettras.

Foi-se como os outros, justamente no momento, em que seu talento mais podia dar e mais podia honrar a nossa patria.

E bem numerosa é já a lista dos nossos pobres poétas mortos em flôr, quando as suas lyras tinham as cordas ainda fortemente tezas e vibrantes e os seus harmoniosos cantos mais enchiam o nosso céo e os nossos bosques!

Alvares de Azevedo foi, aos 21 annos, um dos primeiros á partir para a cidade eterna, deixando no seu espolio litterario versos tão doces e tão humanos como os de Musset, poemas tão arrojados e de uma suavidade tão doentia como os Byron; seguiu-o, Casimiro de Abreu, uma creança que parece ter vindo ao mundo só para soffrer e para crystallizar em diamantes suas maguas e suas muitas lagrymas; depois Castro Alves, o moço que fazia das estrophes um punhado de sóes, que fecundavam a Poesia e irradiavam n'um fogo de artificio dos mais deslumbrantes e feericos, o poéta que tinha sempre em seu arrabil uma corda de ouro para revoltar-se contra os negreiros e cantar a miseria e as dôres dos *Escravos*; depois Fagundes Varella, um bohemio tão maltrapilho como Gringoire, que almoçava estrellas de escabeche, caçadas nas noites passadas ao relento, e jantava omelettes de luar, aromatisadas com os perfumes dos nossos bosques, mas que em compensação era um Vanderbilt da intelligencia, e poude ao morrer deixar ao Brazil um legado inestimavel, o seu precioso *Evangelho nas Selvas*, uma das nossas melhores epopéas; depois Hugo Leal, Adelino Fontoura, Arthur d'Oliveira, outros tres bohemios, ricos de talento e de inspiração, e que tinham na nossa litteratura avantajado lugar, e como todos esses Maciel Pinheiro, Franco de Sá, Aureliano Lessa, Gonçalves Crespo, e finalmente Theophilo Dias.

Ainda o anno atrazado a imprensa da côrte e das provincias entretinha-se em longos artigos encomiasticos á respeito de Theophilo Dias e de sua ultima obra, a *Comedia dos Deuses*, traducção em verso do *Asnarerus* de Edgard Quinet, e pedia-lhe novos trabalhos de talento e de força. Bem longe estavam então de pressentir a esmagadora desgraça, que breve iria cahir sobre a nossa litteratura.

A *Comedia dos Deuses* foi o canto de cysne de Theophilo Dias. Depois disso devia quebrar-se a sua lyra, emmudecerem os seus labios, gelar-se-lhe o corpo e a Morte dar-lhe ao rosto a brancura do marmore e a serenidade dos que morrem com a consciencia tranquilla de terem sempre procedido com brio e honestidade.

Matou-o o coração, esse mesmo musculo, que tantas vezes contrahiu-se para mandar-lhe ao cerebro o sangue, que ia fazer chocarem-se as cellulas intellectuaes, e desse choque brotarem tantas idéas, tantos poemas e tantas bellezas.

Foi talvez mesmo, o excesso de trabalho que empobreceu o orgão demasiado delicado para sempre e com tanta energia funccionar.

Nem todos os corações, podem fornecer o combustivel necessario á certos cerebros. E por isso paga-se, muitas vezes com a vida, a ousadia de ter talento e de querer ter idéas.

Theophilo Dias nasceu na cidade de Caxias, no Maranhão. E' brazileiro do Norte, desse Norte que deu José de Alencar, Tobias Barreto e Rocha Pitta, da terra mesmo, onde nasceram Arthur e Aluizio Azevedo, dois dos nossos bons litteratos.

Era sobrinho de Gonçalves Dias, o grande cantor dos *Tymbiras* e do *I Juca Pirama*. E assim mais uma vez a herança psychologica veio provar que se póde transmittir tanto quanto a herança physiologica.

Os dois Dias tem direito de figurarem no livro de Galton, ao lado dos dois Pitt e de Esther Stanhope, a Sybilla do Lybano, das familias dos Carraci, dos Allegri, dos Tassos, dos Bellini, dos Ariostos e de tantos outros.

A Fortuna não presidiu como fada benefica ao nascimento do inspirado poeta.

Como a maior parte dos homens de talento, Theophilo Dias nasceu pobre e teve de lutar com desmedida coragem contra a adversidade.

Para poder transportar-se da sua provincia á Côrte, onde lhe parecia que seu espirito poderia voar mais á vontade, Theophilo Dias fez-se soldado.

Mas não era ser um Condé e nem a dourada posição de um generalissimo dos exercitos o que sonhava para si o jovem maranhense.

Ser homem de lettras era toda sua aspiração.

Por isso, apenas na Côrte, pediu e obteve baixa do serviço militar.

Mas ahi nova difficuldade. Como poder estudar sem dinheiro, sem meio nenhum de subsistencia!

Parecia que a adversidade queria experimentar o poeta. Porém Theophilo era forte, era moço, tinha confiança no futuro e não se deixava vencer.

Foi conductor de bond. Isso dava-lhe alguns mil reis, e por conseguinte podia comprar livros, illustrar-se, subir.

E com effeito subiu. Foi empregado na secretaria da agricultura, e quando já tinha algumas economias poz-se em caminho para S. Paulo, onde ia buscar seu diploma de bacharel em direito, e mais tarde o seu titulo de doutor.

Ao chegar ao velho convento, hoje transformado em Faculdade de sciencias juridicas e sociaes, Theophilo Dias pressentia bem que em breve elle seria alli uma gloria e um nome querido.

A Faculdade passava então como que por uma especie de Renascença. Ao interregno havido depois da brilhante geração de Alvares de Azevedo, Castro Alves, Luiz Guimarães, Varella, dos dois Nabucos e de outros succedera a possante geração de Valentim Magalhães, Raymundo Corrêa, Luiz Murat, Assis Brazil, Alcides Lima, Raul Pompéa, Augusto de Lima, Lucio de Mendonça e Theophilo Dias.

A *Paulicéa* era então a arena, onde a nossa mocidade fazia as suas primeiras armas no jornalismo, na poesia, no theatro e no romance.

Celebre em S. Paulo, era—se em pouco tempo celebre na Côrte, e celebre no Brazil inteiro.

Theophilo Dias foi jornalista e no intervallo de um editorial ou de um folhetim á outro escrevia versos.

Lyra dos verdes annos foi o seu primeiro livro, livro de principiante que era já uma promessa realisada, pois a sua traducção do episodio da *Francesca de Rimini* do Dante, só podia ter assim sido feita por um poéta de hombros largos e de vasto peito.

Mais tarde publicou Theophilo os *Cantos Tropicaes*, e pouco depois as *Fanfarras*,

Como poéta, Theophilo é um sensualista, abusando desse estylo de decadencia, que Gautier diz, não ser mais do que a arte chegada á esse ponto de maturidade extrema que determinam aos seus sóes obliquos as civilisações que envelhecem.

Elle tambem procurava como Beaudelaire um *frisson nouveau*, e como o respigador das *Flores do Mal* podia exclamar: « Minha alma revoluteia sobre os perfumes como a alma dos outros homens revoluteia sobre a musica. »

Theophilo prefere os aromas capitosos, tropicaes, hallucinantes, o almiscar, o benjoim, o ambar, a myrrha aos doces vapores da rosa, do cravo e mesmo das violetas.

E por isso diz:

Sulcas o ar de um rastro perfumoso,
Que os nervos me alvoroça e tantalisa,
Quando o teu corpo musical desliza,
Ao hymno do teu passo harmonioso.

A pressão do teu labio saboroso
Verte-me n'alma um vinho que electrisa,
Que os musculos me embebe e os nectarisa,
E affrouxa-os n'um deliquo languoroso.

E quando junto a mim passas, creança,
Revolta a crespa, luxuosa trança,
Na espadua arfando em turbidos negrumes.

Naufraga-me a razão em sombra densa,
Como se houvera sobre mim suspensa
Uma nuvem de calidos perfumes.

Theophilo tem a volupia dos felinos, ama as carnes quentes, duras, salpicadas de um finissimo e vivo sangue, e, é com um *raffinement* de luxuria, que elle dirige á mulher amada os seguintes versos d'*A Matilha*:

.... assim meus soffregos desejos
Em matilha voraz de allucinados beijos
Percorrem-te o primor as languorosas linhas,
As curvas juvenis, onde a volupia aninhas,
O dorso avelludado, electrico, felino,
Que poreja um vapor aromatico e fino;
. . . . . .

E na poesia *Os seios*:

Como serpente arquejante
Se enrosca em fervida areia,
Meu avido olhar se enleia
No teu collo deslumbrante.

Quando o descobres no ar
Morno calor se disolve
Do aroma em que elle se envolve
Como em neblina o luar.

. . . . . .

E tu nem sequer presumes
Que então, querida, até creio
Sorver, desfeito em perfumes,
Todo o sangue do teu seio.

Depois que aspiro anciado,
Do teu niveo collo o incenso,
Minh'alma semelha um lenço
De viva essencia molhado.

. . . . . .

Pois não ha opio, ou haschis
Que me abrilhante as idéas
Como as fragrancias subtis,
Que fervem nas tuas veias.

Beaudelaire como que foi o mestre de Theophilo Dias, e as traducções de *O Veneno*, *A fonte de sangue*, *D. Juan nos Infernos*, *Os Albatrozes*, *Manhan de Hymcerno* e *O Espectro* são provas do amor e do enthusiasmo do discipulo.

Leconte de Lisle, *Heine*, *Quinet* e *Victor Hugo* foram tambem traduzidos pelo jovem poeta maranhense.

São de Hugo, as seguintes bem vertidas quadras:

Morrerei; parte se o ouzas!
Dias volvidos, porque
Olhar todas essas cousas
Que o seu olhar já não vê?

E que me importam destino,
Virtude e lyra sonora?
E sem teu riso divino
Que me importa a luz da aurora?

Que farei sem mais desejos,
Sem ti, sem luz e sem cantos,
Sem teus labios — de meus beijos,
Sem teus olhos — de meus prantos?

Como cultor da Forma, Theophilo é um *parnasiano*. Seu verso, é em geral bem feito, fluente, bem metrificado e sonoro. A sua estrophe não tem a frieza dos marmores, e sim o movimento e a vida de tudo que palpita e de tudo que sente.

Como Raymundo, Valentim, Lucio e todos os que poetaram na Paulicéa, Theophilo era republicano, e por isso nas *Fanfarras*, vemos poesias guerreiras, revolucionarias, sociaes como *A Sombra do Sceptro*, *O Seculo caminha* e *Prophecia*.

Uma das melhores composições de Theophilo, é sem duvida aquella com que abre as *Fanfarras*, a *Aspiração*. Eis um fragmento:

No espaço, em cada ser, que um centro atraia e prenda
Ha sempre o despontar de uma aza que o suspenda.
Ascender! ascender! dizem todas as cousas,
As estrellas nos céos, os vermes sob as lousas.
. . . . . .
O immovel não existe. A floresta pompeia
O luxo exhuberante, a gala festival,
A verdura febril do mundo vegetal.
Fixo! Não. Ei-o em flôr; — e em extasis secreto
Dispersa-se em aromas e vôa nos insectos.
Emfim por toda a parte ha intimos palpites
Impetos de romper barreiras e limites.
Do esboço ás perfeições, harmonica, ascendente,
Fatal gravitação tolhe-me embora os pés
Hei de tambem subir dos mundos atravez.
Hei de tambem transpor os tempos e os espaços,
Na esperança de além colher-te nos meus braços,
A' ti, que és para mim a força ascencional,
O' gloria! — a aspiração! ó porvir! ó ideal!

Não tive a felicidade de conhecer pessoalmente a Thephilo Dias, pois o poeta entregue aos labores da sua profissão e aos seus trabalhos na assembléa provincial, onde era deputado, poucas ou raríssimas vezes vinha á Côrte.

Lembro-me, porém, de tel-o visto em retrato, em casa do meu querido amigo Luiz Murat, n'um grupo de sete poetas, em que estavam photographados Raymundo Corrêa, Theophilo Dias, Assis Brazil, Valentim Magalhães, Luiz Murat, Augusto de Lima, Ramdolpho Fabrino.

A figura de Theophilo salientava-se bem no grupo e revestia-se de uma magestade bondosa e attrahente. Nos seus olhos havia a expressão de quem tinha muitas esperanças e muitos desejos á realisar.

Pobre Theophilo! meia duzia de annos depois tudo se havia de dissipar como a fumaça de um cigarro.

De tudo isso, a Morte havia apenas de deixar a miseria para a familia do desgraçado poeta.

Mas não, alguma cousa mais ficou. Ahi estão seus quatro livros para darem-lhe brilhante lugar entre nossos poetas, e serem o marmore, em que elle ha de apparecer aos posteros. E tambem a saudade e o respeito com que seus amigos e todos os *novos* hão de falar em seu nome.

Alberto Conrado.

Reflexões

ZAGALLO

Que grande alma aquella!

Tambem a terra esmaga os grandes corações!

Onde paira agora o espirito que alentava aquelle corpo fragil como a canna do brejo que o vento dobra até beijar o chão?

Quando visito uma necrópole, quando passeio vagaroso por entre as tumbas de marmore e de granito, quando penso no silencio d'aquellas casas mortuarias, quando sinto a profunda tristeza que paira ao redôr de tantos monumentos que já nada mais exprimem senão a dôr dos que ficaram, pergunto: mas para que tanto afan na vida, para que refrear as paixões que nos assoberbam a alma, para que conter dentro dos limites do bem e da virtude os instintos máus que se encontram no fundo da alma de todas as creaturas humanas?

Nascer e crescer nos braços de uma mãe carinhosa, exhaurir o leite de seus seios, alentar o coração ao calôr de seus beijos, aprender nas escolas e no mundo torturando o cerebro, soffrer com paciencia os embates da sorte, illustrar isso que chamamos espirito com os assombros da sciencia, arrancar uma por uma as ortigas do vicio para só deixar as flôres perfumadas da virtude, desejar, trabalhar, amar, soffrer, para depois morrer?!

E emquanto o corpo apodrece quieto, decompondo-se, cheio de vérmes, no fundo de uma sepultura os passarinhos cantam, as flôres desabrochain, as crianças sóltam risadas argentinas, o sol se some no occidente para levantar-se mais quente, mais luminoso, mais bello na manhã seguinte...

Embalde o coração ferido manda lagrimas ardentes aos olhos turvos, embalde os joelhos se dobram junto de uma cóva, embalde se pergunta com a fé, com o desespero, com o animo revoltado: — Falla... diz alguma cousa que valha um minuto de consolação!...

NADA!!—Sempre nada!... O marmore é frio como a morte, a sepultura é muda como o céo!

O que disse Lazaro erguido de sua sepultura? Que segredos revelou de além do tumulo? Sempre a duvida de Hamleto! Hoje como outr'ora se pergunta:— mas o que é a vida? onde reside ella— porque pára ás vezes no meio do caminho, quando ainda não preencheo o seu fim? A natureza não póde errar porque ella se firma em uma base sólida, omnisciente, immutavel...

A historia da humanidade é uma cadeia de crimes; sempre a ambição, sempre a vaidade e o egoismo calcando todas as leis do bem. Já não se julga sufficiente a morte que passa constantemente no ar que respiramos em fórma natural e em fórma de peste e accidentes, ainda os homens procuram-n'a nas pontas das bayonetas, nas balas das espingardas, nas laminas das facas, provocada por questões de toda especie, que nada valem encarada a nossa existencia pelo tempo da vida humana e pela fraqueza de nossa carne que se corrompe mais depressa ainda do que a dos outros animaes.

Os povos modernos olham cheios de horror para o passado: a historia dos reis é uma pagina ensanguentada—matar, matar sempre, para governar.

O Coliseu se enche de martyres que morrem para divertir as turbas romanas...

O gladiador realisava para o povo romano, um sonho dourado — era o homem de sangue; Julio Cesar fundou uma escola normal de gladiadores; Augusto desenvolveu essa escola, seus successores a elevaram e enthusiasmaram; Tito, esse a quem chamavam — delicias do povo — apresentou em uma festa onze mil féras; Trajano póz em scena dez mil gladiadores que combatendo, se dilaceraram; os amphiteatros estenderam-se por toda a Italia.—Verona, Albana, Bolonha, Polla, Rimini e outras cidades tiveram o seu.

Pois bem, naquelles tempos não tinham ainda descido sobre a humanidade os beneficos resultados do christianismo, os costumes publicos se tinham tornado crueis pelo espelho da barbaridade, pela phantasia do luxo, pelo endurecimento dos corações; mas hoje que os tempos voam nas azas do progresso e da civilisação, que a moral de Christo paira como uma athmosphera de bondade, fraternidade e de amor ao redôr de todos os corações, porque ainda se trucidam os povos?

Ah! mas ha de ser elle mesmo, o filho pallido de Maria, que regenerará os costumes — é elle que me faz olhar para o céo e me ensina estas phrases:

— Não! nem tudo acaba na mudez fria do tumulo.

Ha dentro de mim uma cousa mais estavel do que a materia, que é incorruptivel e pura como o meu pensamento..... Mas, meu pobre amigo Zagallo nem tudo se extinguio em ti — o teu espirito não morreu... Ninguem sabe para que rólam pelo espaço tantos mundos sem conta milhões de vezes maiores do que a terra...

A's vezes acredito que a alma pura que vôa para o infinito, nelle bóia como a espuma das aguas no meio do oceano, como a pennugem de um passarinho levada pelo tufão, como uma pétala de rosa n'um raio de luz...

Tuferas poeta—isto é, um espirito fino, delicado, luminoso, que não póde findar com a materia, porque é mais leve do que o éther e por isso se eleva acima delle, porque é de origem divina e por isso volta para o centro de onde se desprendeu...

Deve ser bem longe o paiz dos bons e dos poétas, mas elle existe—está escripto no livro da esperança, da crença e da fé!

Souvenir.

Sueño

Me miró con mirada indefinible
Y me dijo despues. « Ya no te quiero »
Y aunque no lo creí, sentí del polo
La ráfaga de hielo.....
Y con la voz doliente como un lloro
«Porqué le pregunté.... «Porque te adoro! !...

Adela Castell

—

Cuando la luz de la ilusion ardiente
Hiere el fondo del alma soñadora,
Su cristal transparente
Tiene el color de rosa de la aurora.

Cuando en alas de fúlgida esperanza
El alma envuelta en sus destellos sube
A un cielo que no alcanza!...
Tiene el tinte plomizo de la nube

Y cuando el alma llora solitaria
Y la ilusion en la flor encierra su broche
Sin la mistica luz de la plegaria,
Tiene el velo sombrío de la noche!.....

Adela Castell.

As tres gottas

Alba, a boa fada protectora das noivas, Alba, que mora na pallida azul das virgens sem peccado, passando uma manhã junto de uma camelia, ouviu o seu nome pronunciado por tres gottas tremulas. Approximou-se e, pousando no coração da flor, perguntou carinhosa:

— O que quereis de mim, gottas brilhantes?

— Que venhas decidir uma questão, disse a primeira.

— Propõe-n'a.

— Somos tres gottas differentes oriundas de diversos pontos; queremos que nos digas qual de nós vale mais, qual a mais pura.

— Aceito. Falla tu, gotta brilhante.

E a primeira gotta tremula, fallou:

Eu venho das nuvens altas.... sou filha dos grandes mares. Nasci no largo oceano antigo e forte. Depois de visitar praias e praias, depois de andar envolta en mil procellas, uma nuvem sorveu-me. Fui ás alturas onde brilha a estrella e rolando de lá, por entre raios, cahi na flor em que descanso agora. Eu represento o oceano.

— Agora é a tua vez, gotta brilhante, diz a fada á segunda.

— Eu sou o rocio que alimenta os lyrios; sou irmã dos luares opalinos; filha das nevoas que se desenrolam quando a noute escurece a natureza. Eu represento a madrugada.

— E tu? perguntou Alba á mais pequena.

— Eu nada valho.

— Falla...de onde vens?

— Dos olhos de uma noiva: fui sorriso, fui creança, fui esperança, mais tarde fui amor — hoje sou lagrima...

As outras riram da pequena gotta e Alba, abrindo as azas, tomou-a comsigo e disse:

— Esta é a de mais valor, esta é a mais pura...

— Mas eu fui oceano!...

— E eu fui athmosphera!...

— Sim, tremulas gottas; mas esta foi coração... E desappareceu no azul, levando a gotta humilde.

Coelho Netto.

A una joven brasilera

Graciosa Amabilia,
Pareces un lirio
Que suave acaricia
La brisa al pasar,
Pareces un ángel
Que pliega sus alas
Temiendo que el mundo
Las quiera empañar.

Pareces la viola
Modesta del prado,
Que tierna comienza
Su aroma á exhalar;
Y humilde allí oculta
Su púdico encanto
Dejando á la rosa
Su gala ostentar.

Pareces la tórtola
Que gime en la tarde,
Mirando deshecho
Su nido de amor,
Y en triste, arrullos
Revela sus cuitas
Al hombre, á la fiera,
Al ave, á la flor.

Tú buscas un alma
Que tierna comprenda
Los tristes pesares
De amante pasion,
¡Oh niña hechicera!
Tens muitas saudades
Saudades que matan
A teu coração!

Dorila Castell de Orozco.

Fazer as pazes

— Sou a mais feliz das mulheres!

— Sim? E eu o mais desgraçado dos homens.

— Desgraçado o senhor! O senhor, que tem uma mulher que o ama... Desgraçada sou eu, que recebo a ingratidão como paga do meu amor... Olhe, quer saber o que é? E' um ingrato! ...

— Creio que até agora não lhe dei motivos para chamar-me de ingrato... A senhora sim, m'os tem dado.

— Eu! Ora quer saber de uma cousa?

— Diga.

— Nunca o senhor me amou.

— Então...

— Tem sido tudo um fingimento.

E Alberto, sem responder á mulher, sahio precipitadamente para a rua, mastigando o charuto que accendera ao fim do almoço.

Julinha não se poz á janella, como fazia sempre, a acompanhar com os olhos o marido até que dobrasse a esquina. Bem elle olhou para traz; as janellas, porém, estavam vasias.

Depois do jantar, n'esse mesmo dia, passeiavam os dos pelas alamedas do jardim, de mãos dadas, amorosos como collegiaes namorados.

A um lado ficava o caramanchel perfumado pelos jasmins e onde, no banco de cipós trançados, costumavam ir passar um pelaço da tarde, vendo o azul do céo escurecer aos bocados e ouvindo o chiar estrepitoso das cigarras.

Foram até lá. Sentaram-se juntos; ella como que absorta, muda, com os grandes olhos negros divinamente fitos, abandonou os braços ao marido, que lhe segurou uma das pequeninas mãos, roçando os labios sobre as unhas polidas e côr de rosa, sobre a polpa macia dos dedos.

— Tu acreditaste?

— O que?

— Acreditaste que eu estava zangado comtigo, esta manhã?

— De certo. E não estavas?

— Tolinha! Aquillo tudo foi fingido...

E para que fizeste isso?

— Ainda o perguntas! Pois não vês que é tão gostoso fazer-se as pazes? Não vês que é bom nós estarmos aqui como si nos tivessemos casados hontem? E' delicioso fazer-se as pazes! Que sabor têm os beijos vagarosamente dados depois de uns arrufos! E' mais doce do que nunca o vinho bebido aos goles no mesmo calice!

E Alberto, tomando entre as mãos a cadeça da mulher, beijou-lhe a bocca com tanto ruido, que um passarinho que poisava sobre as folhas do caramanchão abrio vôo, piando assustado.

Gasbous.

O orphão

(GUERRA JUNQUEIRO)

Não ter mão, nem ter amada!
Ai! que tristeza tamanha,
Que dura sorte funesta!...
Vem a urse da montanha,
E, cousa bem desgraçada,
Teve sorte igual a esta!

Vir ao mundo e não ter mão!
Percorrer o mundo inteiro
Sem um labio maternal
Que nos diga—filho vem!...
E' como ser forasteiro
Na propria terra natal.

E dizer que, havendo Deus,
Fonte de immensa piedade,
Ha creancinhas sem berço
E almas sem caridade!...

Ver os lyrios das campinas
Todos cheios de alegria,
E tantas mãos pequeninas
Sem o pão de cada dia!...

Senhor! senhor! quando scismo
Que muitas almas que nascem
Sobre o caynel d'um abismo,
E que basta um sopro apenas
Das tempestades do mundo
Para os lançar lá no fundo,
Se tem fundo essas gehenas...
Ah! perdoa-me Senhor!
Mas por dentro do meu craneo
Passa a duvida sombria,
Como a larva immunda e fria,
Nas trevas de um subterraneo!

Teu filho, o proprio Jesus,
Emblema do soffrimento,
Que morreu pregado á Cruz,
Sem um unico lamento,
Sem um grito, sem um ai,
Teu proprio filho, Senhor!
Teve mãe e teve pae!....

Ser orphão, não ter na vida
Aquillo que todos tem!...
E' como a ave sem ninho...
E' qual semente perdida
Que, ao voltar do seu eirado,
O lavrador descuidado
Deixou tombar no caminho!...

E quando vem a tormenta
Arrancal-a sem piedade,
O triste não se lamenta
Da sua triste desgraça!....
Herva da rua... quem passa
Póde esmagal-a á vontade!...

Assim vivera tambem
A creança desditosa
Que, em noute má, tenebrosa,
Ficára sem pae nem mãe!

Filho da treva e do vicio,
Despontára a luz do dia,
Como pomba dolorida
Já votada ao sacrificio!

Não lhe bastava o desgosto
Do seu martyrio profundo,
Do seu tristissimo fado:
O mundo voltou-lhe o rosto,
Porque entre as festas do mundo
E' crime o ser desgraçado!

No entanto, a candida flôr
Zombava da ventania,
Como se a mão do Senhor
A guardasse noute e dia!

E a tempestade inclemente,
Arquejando em furia brava,
Nem um só grito arrancava
Daquella bocca innocente.

Ao ver-se nú, pobresinho,
Fitava os olhos na altura,
Como a ave que procura
Um ramo para o seu ninho.

Não tinha dos desenganos
Ainda a dura lição:
Conforme crescia em annos,
Crescia nas illusões!...

A sua fronte suave
Perpassava pelas maguas,
Como a penna d'uma ave
Roçando na flôr das aguas...

Eu gosto d'essas creanças,
D'essas cabeças doiradas,
Que vivem rimando esp'ranças
E que acreditam nas fadas.

São como a luz mal segura
Que eu vejo de manhã cedo
Brincar na fresca verdura
D'algum copado arvoredo.

Mas a mão da Providencia,
Que aos troncos nús deu a hera,
Deu-lhe a elle a santa essencia,
Deu-lhe o divino esplendor,
Que é nos campos—primavera
E que é nas almas—amor!

O amor—effluvio suave
Que faz do ninho uma estrella
E faz da estrella uma ave;
O amor—o canto profundo
Que sustenta o mar e o mundo
Nos espaços,
Como cheias de ternura,
A mulher mais bella e pura
Sustenta um filho em seus braços,
O amor, n'um rapido olhar,
Fundindo o turbido véu,
Deixou-lhe as portas do ceu
Abertas de par em par!....

Tres sonhos

— Tu, minha amiga, que és a causa de tantos sonhos deves saber explicar-nos...—disse-lhe ela.

— Talvez...—respondeu-me ella.

— O que sonhaste? Falla.

— Escuta. A principio, pareceu-me que no leito onde acabava de adormecer cahia em redor de mim, em lentos flocos uma nova mais brilhante do que todas as naves que se estendem em solidos invernaes; mas, longe de ser fria, era suave como as brancas rosas de Julho e como o pallido esplendor das rosas, ilhada o seu delicioso perfume.

— Oh! eis um sonho que não é difficil de explicar... Annuncia qualquer mito dormirei, branca, suave e perfumada, num leito não longe do teu, meu amigo.

E eu, cahindo de joelhos:

— E possivel! — exclamou.

— Sim! sim...—disse ella...E foi só esse sonho que tivesto?

Em seguida, pareceu-me que o sol abrasava-me numa vaga nevoa, inundando-a de ouro e de luz; e, desta quente claridade, sentia na minha fronte, nos labios, no pescoço, no peito anhelante, a tremula caricia; e nunca, nas suas ardentes tardes de verão, o verdadeiro sol teve tão scintillantes raios.

Oh! como os teus sonhos são claros.. — respondeu ella.— Esta annuncia que eu consentirei, qualquer noite, sorridente junto de ti, em ascudir no ar os meus cabellos de ouro, scintillantes e que com os meus compridos anneis, que desafiam os raios do sol, roçarei pelo teu pescoço, pelos teus labios e pela tua fronte!

Eu murmurei, extasiado:

— Ah! seria possivel?

— Sim, sim. E após esta sonho acordaste?

Não. Continuei a dormir, o pareceu-me que estava n'uma solidão para sempre melancolico, onde, muda brilhava mesma neve, neon o sol; um vento negro, repleto dos dolorosos queixumes e do vôos de passaros sinistros cortavam a noite; que jamais deveria acordar; e num desses passaros, muito feroz cahiu sobre mim, e lentamente começou a devorar-me o coração e o fel.

— Ah! é dos teus sonhos—disse ella—esta é o mais facil de interpretar.

Annuncia que depois de um nove offerecida o dous meus cabellos seguindo por ti, findes só o miserável, sem nenhuma esperança desde então. E a recordação do minha belleza e da minha ternura será para ti um eterno abalo doloroso, deixando de te amar, te abandonarei por qualquer novo amante querido, que goza—nove o sol.

E eu amaguei dolorosamente.

— Ah! minha amiga, é possivel?

— Sim, sim...—respondeu ella.

Catulle Mendès.

O BRAZIL

MONTEVIDÉO, 28 DE ABRIL DE 1889

Notas da redacção

V

E' fecundo em bôa doutrina, exposta em estilo claro, o aviso do Sr. ministro da agricultura e S. Ex. não quer imaginantes falsificados, pois o imperio só necessita de população valida nesta quadra acceppção do vocabulo: bom physico, e no regular moral.

Vamos, porém, deixando hoje de lado as clausulas estabelecidas no aviso, fazer uma ligeira exposição de todos os escriptos e esta Republica, por occasião *das taes remessas de trabalhadores* do Rio da Prata para o Brazil.

O unico abuso vêm do longe; o senão vejamos.

Lá pelos annos de 1875 ou 1876, o então consul geral, fallecido, coronel Cabral Bocayuva, em virtude de ordens do governo, fez uma grande remessa de *gente agricultora*, mais ou menos ligual a que ultimamente, hontem com vistas, o mesmo ministro, consolheiro Ponte Ribeiro. Grande remessa—ilissimos—porque antiguia a 15,000 o numero de volumes!! Era um *ferocé opus* o consulado geral nessa memoravel época; não havia mãos a medir: a revista de papeladas, pois, o escriptorio, horas e horas. O benemerito fallecido Deschamps, domingo pela enthusiasmo patriotico, não perdia occasião de falhar no bom exito colhido na empreza. Tudo quanto chegava ao consulado era *agricultor, artista, operario e, operario, artista e agricultor*, honrados!... Em um bom dia, o coronel Deschamps foi, ou mandou—a bordo de um dos vapores que conduzia o *progresso* das margens do Prata às costas do Brazil, examinou em que trem eram as condições do navio, si faltava alguma cousa, etc., ao mesmo tempo que verificava qual a nacionalidade da *carga* que levavam os *seus immigrantes.*

Cruel desilludo!

O consul ou o fiscal do consul sentiu que o alma lhe faltava aos pés. A bordo dos immigrantes, dos *bons agricultores* não era da *picarotas, enchós, formoes, serras, pás e cachimbos*; era, sim, consta-lo *realejos, harpas e gaitas, trombinhas, boncços de mólas, e como cantado de cumulo—uma porção de sagtas e macaquinhos! Ah gazuas...* não fallemos em *gazuas...*

O mais importante da fiscalisação consular não estavo nessa descoberta, mas sim em que a maioria pertencente que lhe veio *viada* no consulado, como chefe da familia *agricultora*, não encontrava-se a bordo. Levada a fiscalisação um pouco adiante, verificou-se a existencia desse facto escandaloso: o individuo ou individuos não estavam a bordo, mas as repletas do fiscal estavam cheias, como tambem os bilhetes de passagem.

Os bons agricultores vendiam a passagem, trocavam os certificados.... em conclusão: estavam especulando com as authoridades brazileiras que, levadas pela bôa fé o desejos de servir à sua patria, reconheceram afinal, que o vinham prejudicando com a remessa de *nascos, realejos, harpas e gaxilas.*

Felizmente, os tempos são outros, sinão que os homens possam ser os mesmos.

Não importa á redacção d'O BRAZIL a convicção que prega no deserto; continuará pregando, porque a consciencia nos diz que não ha nada mais prolifico na vida do jornalista do que trabalhar, tanto mais no estrangeiro, em defesa dos interesses reaes do seu patria.

Continuaremos.

TELEGRAMMAS

AGENCIA HAVAS

Estação em Montevidéo: Solis 47

LONDRES, Abril 26: As bodas do prata do Conde e da Condessa de Pariz serão celebradas a 30 de Maio proximo em Richemond. Um grande numero de notabilidades do partido realista franzez assistirá a essa ceremonia.

ROMA, Abril 26: De accordo com o Governo, a Sociedade de Navegação Geral Italiana hontem á noite poz fim á viagem do seu paquete Savoia, estabelecerá proximamente uma novalinha regular de vapores, que farão a carreira entre Veneza e os portos do Montevideo e Buenos Aires.

ESTOCKOLMO, Abril 26. Tendo-se fallado novamente d'uma alliança entre a Allemanha e Suecia, os jornaes hem informados desmentem terminantemente esse rumor.

LONDRES, Abril 26. A imprensa de Calcutá advoga o estabelecimento de um parlamento colonial. O vice-rei das Indias parece se inclina a favor deste projecto.

BUENOS AIRES, Abril 26. Primeira roda:

Acções Banco Nacional, ao contado, 251.

Idem Banco Nacional, fim do mez, 252.

Idem Banco Nacional, fim do Maio, 257.

Idem Banco Constructor, ao contado, 132.

Idem Banco Constructor, fim do mez, 132,50.

Idem Banco Credito Real, fim de Maio 153.

Segunda roda: Ouro 155,50.

Acções Banco Nacional, ao contado, 254,50.

Idem Banco Nacional, fim do Maio, 258,50.

Acções Banco Constructor, ao contado, 132.

Acções Banco Credito Real, ao contado, 136,50.

Idem Banco Credito Real, fim do Maio, 140.

— O *Sul America* annuncia que a mensagem do Presidente na abertura do Congresso será muito extensa, que chamará a attenção, e será vivamente commentada pelas importantes questões de grande transcendencia politica e administrativaque encerra.

— A camara dos deputados celebrará esta noite a primeira sessão preparatoria.

— As ultimas noticias do Pariz dizem que o Dr. Richard Resta doente, sendo-lhe medida da alguma gravidade.

— Os jornaes comentam os telegrammas do Montevidéo, annunciando que o Senado só se reunirá a 1ºdegm do general Tejeo a Buenos Aires.

BUENOS AIRES, Abril 27. O governo da provincia resolveu transludar definitivamente para Pueblo, a escola d'agronomica e Veterinaria, assignando como capital para seu costeio, o producto da venda dos terrenos do Santa Catharina onde actualmente ella se acha, o que se calcula dará tres milhões de pesos nacionaes.

— Incendiou-se anto-hontem, cigneres-se-comboio um vagon do trem de Cordoba a Tucuman, emquanto estava parado na estação Avellaneda. Perdeu-se quasi toda a correspondencia, alem de cento vinte mil pesos em effectivo que vinham dirigidos a varios commerciantes.

— O incidente do mejor Sarmento com o coronel Viobjuson, terminou amigavelmente.

— A camara dos deputados não se reuniu hontem á noite por falta de *quorum*; foi convocada novamente para hoje, o é provavel que elegia Tristan Malbran para presidente.

— Amanhã terá logar na legação hespanhola a exceptuação do palacio no valor de 250,000 pesos nacionaes, que o capitalista Luiz Castro deixou ao governo da Hespanha para nelle estabelecer a legação e consulado.

— *La Nacion* crê que o candidato mais provavel para o governo da provincia do Entre Rios, é o Dr. S. Hernandez, accrescentando que o Ministro da Guerra, general Racedo, se verá obrigado a resignar o cargo, se triumphar Hernandez.

— O general Santos está de cama ha tres dias, este hontem soffreu forte ataque de coração, porém á noite melhorou. São seus medicos assistentes os Drs. Piroano, Leodon e Herrera Vegas.

Via Buenos Aires

(HALVESTON)

LONDRES, Abril 26. Em uma entrevista celebrada com Boulanger, este negou que pretendia expedir um manifesto exhortando suas intenções.

O general recebeu innumeros ramos de flores enviados pelos seus admiradores, da França, o muitos convites para jantares em casas de pessoas delegadas de se luzirem com a sua presença.

BRUXELLAS, 26. A partida de Henri Rochefort foi motivada pelo urgente pedido que o governo belga ultimou-o que sahisse do paiz.

LONDRES, 26. Lord Churchill visitou hoje Boulanger, o conferenciou com elle durante meia hora.

PARIZ, 26. Diz o *Figaro*, quantes do suicidio do archiduque Rodolpho a imprensa publicou estavam cheios. Ha 11 annos que apresentou os primeiros symptomas de loucura, manifestando sempre desejos do continuamento mudar de residencia.

Durante muito tempo não passou uma só noite no palacio real de Vienna, porque receiava ser perseguida pelo vapor. Rio da imperatriz Maria Theresa. Desde a morte do rei Luiz II da Baviera, as allucinações tomaram um caracter especial.

Imaginava que o rei lhe apparecia dis-

tilando aguas de suas roupas o pondo em perigo sua vida; então, gritava pedindo soccorro o depois cahia inerte.

Quando soube da morte do Rodolpho, a dominava a allucinação de que era assassinada por seu filho.

Quando a Côrte mudou-se para Pesth, sua enfermidade aggravou-se porque não quiz chamar medicos.

— Hontem á tarde vio a luz, n'esta capital, um novo diario *El Popular* do que é redactor o Sr. Victor Arregunine.

Recebemos o primeiro numero, e desejamos ao collega que, ora começa, uma serie ininterrupta de prosperidades.

—

O conocitundo e popular English Bank of Rio de Janeiro, cuja agencia, n'esta capital, estava estabelecida á rua Barandi n. 173, mudou-se para o do Cerrito n. 187, onde continuam abertas as seus escriptorios para todas as transacções commerciaes.

—

Segunda-feira, no theatro Cibils, o celebre violinista oriental, Sr. Sambucetti, offerece ao publico, magnifico concerto cuja programma, não póde ser mais variado nem mais attrahente.

Eil-o :

PRIMEIRA PARTE

1.º Grande fantasia da ópera *Ebrea*, por Luis Sambucetti, *Abril.*

2.º Romanza para baritono da opera *Ballo in Machera*, pelo Sr. Emilio Pollero, G. Verdi.

3.º (a) 1.º Polonesa. Chopin

(b) *Les Courriers*, para piano, pelo Sr. Sasquies, Ritter.

4.º *Sognando*, Romanza para tenor, pelo Sr. H. Sartori, P. Romano.

5.º Grande concerto *en mi maior*. 1.º Tempo, por Luis Sambucetti, Vieuxtemps.

SEGUNDA PARTE

6.º, (a) Cavatina, J. Raff.

(b) Sonata VI—Preludio em *mi maior*, por L. Sambucetti, J. S. Bach.

7.º Concerto para oboe, sobre motivos da *Favorita*, pelo Sr. O Filleri, A. Pascalli.

8.º Grande Scena y Romanza pelo Sr. Pollero, N. Nicastro.

9.º Andante pelo Sr. Sasquies, Thalberg.

10 (a) Plagera.

(b) Sapateado, por Luis Sambucetti, P. Sarasate.

NOTA—As peças serão acompanhadas pelos Srs. professores, Nicastro y J. Irigoyen.

—

Passatempo

Em um exame:

— Quantos são os elementos?

— Cinco.

— Cinco! quaes são?

— Agua, fogo, terra, ar e aguardente.

— Aguardente?

— Sim, senhor.

— E porque?

— Por que mea pai, sempre que a bebe, diz que esta no seu elemento.

—

Um idyllio.

— Quando formos casados, prometteme que me fará um cousa que to peço? Que nunca mais na tua vida fumarás nem charutos, nem cigarros?

— Prometto.

— E não te será muito difficil cumprir a promessa?

— Não, por que gosto mais da famar cachimbo.

—

Dois amigos da infancia encontram-se depois de um longo ausencia.

— Pois é verdade, meu amigo, estou viuvo ha seis mezes disto um delles.

— Tambem eu, mas ha mais de cinco annos.

— Não o imaginava. Já sempre tiveste muito mais sorte do que eu.

Cambios

	Bancario	*Commercial*
Londres. . .	50,58 a 50 11/16	50 3/4 a 50 7/8
Paris . . .	5.31	5.36 á 5.37
Amberes . .		5.37 á 5.38
Rio de Janeiro :	8.600 á 8.625	
Buenos Aires :	1/2 á 5/8 % desconto.	
Descontos	9 1/2 a 7 1/2 %.	

Praça do Commercio

Companhia Nacional de Credito e Obras Publicas ao contado, vendidas, 2139 acções de 81 1/2 (S. 81 1/2); para mesmo, 1000 de 81 a 81 3/4; para 1 de Maio, 109 a 81 1/4; para 15 de Maio; 200 a 83 1/2; para fim de Maio 100 a 83.

Cedulas Hypothecarias ao contado 10.000 pesos a 77 1/2; para mesmo 27.000$ a 77 77 1/4; para o fim do mez 31.500 a 77 1/2; para fim de Maio 30.000$ a 78 1/2.

Oleo de figado de bacalhau

Era, ha muito, conhecido o oleo do figado de bacalhão, mas até hoje só ignorava a causa da acção, attribuida por uns a iodo, por outros a bromo, e por outros a arsenico. Os recentes trabalhos do eminente professor Gautier, communicados á Academia das Sciencias e a Academia de Medicina, em 16 e 17 de Julho de 1888, demonstram que a actividade do oleo provem de seus principios activos alcalóides existentes no oleo trigueiro, e não no bromo. Estes principios activos foram descobertos e estudados pelo Sr. Chapoteau com o nome de *Morrhuol* o residem em pequenas capsulas redondas, as quaes supprimem todo o cheiro, representando 25 vezes o seu peso de oleo. O Morrhuol alem o appetite, restitue aos dialeos as côres perdidas, debella a tosse, os suores nocturnos, o dá aos pacientes a sensação d'um augmento de força e bem estar, tambem modifica rapidamente a constituição das creanças lymphaticas e rachiticas, sem provocar nauseas, nem accidentes de diarrhea.

Conselho diario

Para mitigar as dores do queixumedores de ciatrica ó recente, a seguinte loção é de util applicação:

Alumen 50 grammas, tannino 25 grammas vinho tinto 1/2 litro.

Applica-se sobre a cicatriz com uma esponja fina.

Meteorito

Por volta de 10 annos foi descoberto no Texas um meteorito que deve ter cahido em epoca muito remota, por mostrar a superficie consideravelmente gasta pelos corrosivos proporcionados pela acção atmospherica Tem o volume o peso de 149 kilogrammas, sendo de bem determinada a sua origem meteorica pela presença do ferro nickelado, que acompanha sempre essa dasta natureza.

Havendo estudado uma amostra, na qual tão sómente achou 7,21 do ferro e a densidade de 3,81, o sabio geologo Stanislas Meunier descobriu as mais exigentes precisões de chimica depoeira differentes de modificações, sendo caracteristicas das as mesmas épocas por crystallisações, infiltrações, vinrificação, manifestação do ferro nickelado e da pyrrothina e, finalmente, pela superinvenicia de mineraes pretos que accusão aspecimentos locaes e sem fusão.

E' conhecido este meteorito pela denominação do Fagotio localidade em que foi achado, e pela sua contextura pertence ao grupo dos que têm por typo o meteorito de Eraleben.

Tuberculose pulmonar

Attesto ter empregado com vantajosos resultados em doentes de tuberculose pulmonar, em minha casa de saude, a *Emulsão Scott* de oleo de figado de bacalhão com hypophosphitos de cal e soda.

O referido é verdade, e o juro in fide medici.

Rio de Janeiro, 15 de Outubro de 1884.

Dr. J. Tavano,

Secção livre

—

De Interés para muchos

D. Ignacio Teixeira Machado, del Poro Novo, (Rio Grande del Sud) que sufrió extraordinarios dolores de sano, durante dos y seis años, sino á curarse radicalmente de esa enfermedad con el acreditado PATRONAL DE CAMBAIL DE S. Soares, de Victoria, (Brasil).

Este precioso remedio, acha-se á venda em casa dos agentes e depositarios geraes nesta republica, Srs. *Bennarch Parodi & C.ª*, á rua do Rosario n. 257, *bis* e 259; na pharmacia do Indio, dos Srs. *Hey & Falco*, a rua 18 de Julho n. 111, e nas principaes pharmacias e drogarias d'esta cidade.

Preços: frasco um pouco mais duzia 5.50 e 1 duzia 50 pesos.

DIVERTIMENTOS

Teatro Cibils

El Lúnes 29 de Abril

Ultimo concierto del violinista oriental Luis Sambucetti.

PRECIOS — Palcos bajos y balcones $ 10; Sillones de orquesta con entrada $ 2.50; Tertulias balcones libre $ 2.50; Lunetas de entrada idem $ 1.50; Entrada general $ 1.00; Idem de cazuela y paraiso 0.50.

NOTA — En el establecimiento musical del señor Mosajuel's (Plaza Matriz) se encuentran en venta las localidades y el dia del concierto en la Boleteria del Teatro.

ANNUNCIOS

¡Un curar fatal en Amérien

En el periodico *Circenlad*, publicado en Ohio, en los Estados Unidos del Norte, hemos leido relacion de una operacion quirurgica, cuyos resultados fueron tan sorprendentes que aconsejan todos los facultativos de la República Anglo-Sajona. En concepto del cirujano mas eminente de Cleveland, el Dr. Thayer, semejante operacion era casi un delito. Durante muchos años, una señora llamada Kingdahla padecia una enfermedad de estomago, y ninguno de los diferentes sistemas de tratamiento á que apelaron varios médicos, pudo aliviar sus terribles sufrimiento. La dolencia habia principiado con un trigero de *ataques* de los organos de la digestion, carecia la enferma en absoluto de apetito, encontrando en cada momento una enfermedad de estomago, consultou os medicos de mais reputação. Esta vez, o esta vez mesmo illuminou-se o entendimento con tuberculose agoda.

Por espaço de quasi dois mezes sujeitou sua filha aos medicamentos d'esses illustres facultativos, mas a molestia sombando de todo progredia para o desfecho fatal.

Nestas circumstancias, um amigo dedicado aconselhou-a o experimento o Pitrosal e Cassaual, segundo o Sr. J. Alvares de S. Soares, de Pelotas; e, em tão bom horo accionou esse conselho, que ao fim de 6 dias a m

lhoras se foram acontecendo, tendo diminuido a tosso e outros phenomenos que acompanham esse terrivel enfermidade.

Tendo ella tomado 18 frascos de Patronal de Cambaral, hoje pode-se considerar completamente restabelecida.

Durante 6 mezes o meio doente, a magreza era extrema, a febre não a deixava e estava nos logares mais recommendados pelos medicos.

Convicto como está, do que o Cambara é um precioso remedio para as affecções dos pulmões, muito o tem recommendado ás pessoas de suas relações.

PILDORAS NEGRAS

¡No mas inyecciones!

¡MENUDO PELIGROSAS Y SIEMPRE INCÓMODAS !

3 DIAS Bastan para curar radicalmente con sus pildoras Negras, granulas sin mercurio, del Dr. Werdik, de Amsterdam. *Aprobadas por el Consejo de Hig iene Pública de Buenos Aires.*

DEPOSITOS : Botica del Leon de Oro, 18 de Julio 58, y principales droguerias de la América del Sud.

Ultimo descubrimiento

El sana callos Dzo del doctor Lisiak, de Moscow, alivia instantáneamente cualquier clase de callos y los sana *radicalmente* en 4 ó 5 dias, *sin cortar, sin dolores y sin peligro.* Es el último remedio conocido hasta hoy que se puede aplicar *sin ofender la piel en redor de los callos.*—Vá dentro una cajita con prospectos. Exijase el escudo ruso sobre la etiqueta.

TELA PRODIGIOSA

DE LOS ANTIGUOS MONGES

Para sanar *reuma del pecho y del cerebro, resfriado de la cabeza, dolores del estomago*, y cualquier *dolor interno*, pues no hay remedio mejor para sanar.

Llagas antiguas, Heridas, etc. etc.

Cada familia debe tener en casa esta preciosa tela sanitaria. Aprobada por el Consejo de Higiene de Buenos Aires.

Reumatismos

REMEDIO SIN RIVAL

Tres dias bastan para curar radicalmente *los reumatismos recientes, agudos, crónicos y articulares*, para nunca mas tener con el remedio milagroso : *Olio de yema de huevo de avestruz* de Don Ramon Espinosa, preparado por el doctor Wandick, de Amsterdam. Hay un prospecto y el modo de aplicarlo en 6 formas diferentes. Aprobado por el consejo de higiene pública de Buenos Aires.

Société Générale

de

Transports maritimes à vapo

LINJA MENSUAL

de

NAPOLES A BUENOS AIRES

O vapor

SAVOIE

Sahirá a 28 de Febrereiro para rio de Janeiro, Santos, Barcelona, Marsella, Genova e Napoles.

O vapor

PROVENCE

Sahirá a de Março para os mesmos pontos.

Quando não houver quem pretenda ir a Europa as despezas dos passageiros de 3ª classe, serão por conta dos mesmos.

Dão-se bilhetes de passagem de ida e volta com abatimento de 20 por cento para 1ª e 2ª classe. As pessoas que quizerem fazer passagens na Europa, podem pagar aqui o seu importe entregando uma carta de credito, e no caso de ficar sem effeito, devolver-se-ha integralmente a importancia. Recebem-se cargas, encommendas e dinheiro a frete para os portos acima indicados e tambem para Valença, Alicante, Cartagena e Malaga. Se segura por conta da Companhia. Para informações pede-se dirigir-se aos Agentes M. Lamas & Comp. na rua Zavala num. 174 e 178.

Mauricio Lamas.

Attenção

Vende-se uma e meia legua brasileiras de campo, no municipio de Uruguayana, proximo ao Rio Uruguay, com 1 legua de rio, 2 de frente, todo cercado de arame, com pastos de inhandavá, divida em duas invernadas, com excellente agua de todo bom estabelecimento com mangueiras, todo bom corredor e muito bom tronco, com 4 queiras e potreiro cercado de 4 fios, com bom uma linda casinha com 4 commodos, fructeiro, novo. E. Tudo se vende por modico preço e condições vantajosas para o comprador, podendo dirigir-se dente dirigir-se, ao proprietario, Patricio Aramburu, em Uruguayana, ou ao Sr. Manoel Pinto, no Salto.

Observações — O citado campo está todo murado com bom potreiro de Quarahy.

O proprietario obrigo-se pela venda, documentando-o com os seus devidos papeis legaes. O campo é medido e demarcado judicialmente

m$ 2o.

SASTRARIA

DE

SERAFIN ALVAREZ

218—Calle Sarandi—218

ENTRE TREINTA Y TRES É ITUZAINGO

Especialidadeen casimires

Francezes, Inglezes y Brasileros

PRECIOS SUMAMENTE MODICOS

MONTEVIDEO

Burros

Vende-se burros garantidos machos e femeas, recem importados da Catalunha (Hespanha) acham-se a venda na Estancia de Nuevo de Pinti, na rua Cerrito n. 36.—Secção vido.

Relojeria Parisienso

DE

JUAN MATERASOT

—

SE VENDE, SE CAMBIA Y SE COMPONEN

Toda clase de relojes

NUEVOS Y USADOS

A precios módicos

175—Calle de los Andes—175

MONTEVIDEO

Venda de campos na provincia do Rio Grande do Sul.

Se vendem os seguintes campos, todos cercados, com boas pastos, tendo aguadas permanentes e em estradas que ca atravessam; a saber :

1) Meia legua, 4 leguas ao sul da divisoria do Uruguay com o Rio Negro, acolo de haver um ajuste especial com a empreza da estrada de ferro Central do Uruguay, pelo qual os fazendeiros podem ter bilhetes de passagem de ida e volta, valido por um mez, e por preços summamente baratos.

Estes bilhetes, que podem chamar-se bilhetes do Hotel do Rio Negro, para familias ou obreiro por meio de uma ordem por escripto, que se recebera do infrascripto e com a representação a empreza da referida estrada expedirá os que se necessitarem.

Os bilhetes de ida e volta, custarão sómente 12 pesos ás familias que passem uma temporada no Hotel.

Para todos de ordem para bilhetes, dirigir-se a Ramon A. Soares, Hotel Oriental, Santa Lucia.

Ramon A. Soares.

Santa Lucia, 1.º de Janeiro de 1885.

COMPANHIA NACIONAL

(BRAZILEIRA)

DE

NAVEGACAO A VAPOR

—

Linha do Sul

Sahidas: dias 5, 16 e 23 de cada mez

—

O PAQUETE

Victoria

Sahirá a Abril de com destino ao Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre, Santa Catharina, Paranaguá, Antonina, S. Francisco, Itajahy, Iguape, Cananéa, Santos e Rio de Janeiro.

Linha de Matto-Grosso

Sahidas: dias 15 de cada mez

—

O PAQUETE

Ladario

Sahirá a 15 de Maio com destino á Passos Aires, Rosario, Paraná, La Paz, Reginta, Goya, Bella Vista, Corrientes, Asuncion, Villa Concepcion, Corumbá e Cuyabá.

Recebem-se passageiros, cargas, encommendas e dinheiro a frete.

Para informações dirigir-se a Agencia.

Rua Zabala n. 114.

Henrique Sá, Agente.

Sandalo de Midy

Aprovado pelo Conselho de Hygiene de Buenos Aires

Suppresse o Copahiba, as Cubebas o as Injecções em 48 horas tudo sem rigor nem incommodo. E' da maior efficacia nas affecções da bexiga, tanto as urinas claras como as turvas que sejão. Cada capsula leva impresso em negro o nome Sandalo Midy.

Deposito em Paris, 8, rua Vivienne.

EMULSÃO

DE

SCOTT

DE OLEO PURO DE

FIGADO DE BACALHÃO

E

HYPOPHOSPHITOS de Cal e SODA.

Preparada pela Casa Central de Hygiene Publica e autorisada pelo Governo Imperial

É TÃO AGRADAVEL AO PALADAR COMO O LEITE.

A acção superior aos oleo simples de figado de bacalho, e propria de mais do ser o choiro e calor agradavel, pouco todas as vantagens de uma viagem ao mar sem os seus perigos e incommodos.

Observações — O citado oleo é preferido pelos facultativos de todo o mundo civilisado.

O proprietario obrigo-se pela venda, documentando-o com os seus devidos papeis legaes. O campo é medido e demarcado judicialmente

m$ 2o.

Contra-Aviso

Por el presente hago saber al público, que don Julio Correia Martins fué declarado cesante del empleo de relojero del edificio que en esta ciudad ocupa la Empresa Antunes Maciel, por sentencia dictadas en el Juzgado de 1ª Instancia en lo Civil del Estado Oriental del Uruguay, y confirmada por los Tribunales de esta República, habiendo sido prestando judicialmente la necesaria fianza. Por consiguiente el referido Julio Correia Martins, ha cesado de ser relojero de la referida Empresa, y por consiguiente el mismo no tiene ni tendrá autorisacion alguna para cobrar en nombre de la misma Empresa, ni para ejercer el empleo de relojero en ninguna parte.

Montevideo el 6 de Febrero de 1886.

El gerente de la referida Empresa Antunes Maciel

Eduardo Kolberg.

Capsulas de Quinina

do PELLETIER

Hoje não ha quem ignore que PELLETIER foi o inventor da Quinina e que a sua marca de fabrico foi adoptada por todos os médicos, por ser inteiramente pura, como as Enxaquecas, as Nevralgias, os Accessos de febre, contra as febres intermittentes, contra as paludeas, a gota e o rheumatismo, os suores nocturnos, a tosse canina, etc. Um só pagamento de muitas dividas, e nenhum accesso de febre ou paludeas apparecerá mais, que faz a preciosa Quinina do PELLETIER. Estas capsulas tem acção tonica, estomachica e febrifuga, e applicam-se do seguinte modo: Tomam-se 2 capsulas em jejum, e depois de 4 horas mais 2 e finalmente 2 ao deitar-se. Vendem-se em frascos de 10, 20, 30, 50 e 100 capsulas. E' o tonico mais poderoso que se conhece. Uma capsula somente representa um grande copo de vinho de quina.

Deposito em PARIS, 8, rua Vivienne e nas principaes Pharmacias e Drogarias.

DEPOSITO GENERAL

DEL

Tónico Indiano y de la Africana

DE

Agua de olor puramente vegetal

DE

MERJEAUX Y CA.

EL TÓNICO. Es la mejor preparacion que se conoce para contener la caspa, detener la caida y hacer nacer el cabello. Es compuesto de sustancias vegetales y es una maravilla que cuanto la empleado una vez que su *cabello no se cae mas, sino crece y hace crecer el cabello de un modo admirable.*

LA AFRICANA. Cosmético el mas fino y de mejores resultados para preservar el cútis de la aspereza, hermosear la tez, desaparecer las manchas, los efectos del sol, arrugas, etc. etc.

Se vende en una libreria, brillantez y suavidad perfecta, pudiendo usarse sin reserva de ninguna clase.

Se vende en la calle Rio Negro núm. 173.—Montevideo.

GRANDE

HOTEL HESPANDEL

DE

JOSE GUARDIOLA

195—Rua Juncal—195

PRAÇA MONTEVIDEO

SARANDI 339 E BACACAY Nos. DE 10 A 20

Grande acquisição de toda a frente do sumptuoso edificio que dá para a Praça da Independencia, onde se acha, reunidos aos dos otros ruas constituem as tres frentes uma area de 150 metros de extensão.

Soberbo e magestoso panorama é o que se descortina da janellas que ha na frente para o palacio, o Palacio do Governo, o Supremo Tribunal de Justiça, theatro Solis, os coqueiros distinctos na Sarandi, o espaço0 boulevar que se estende até a estatua de Lavalleja e constituem logar o mais recreio das pessoas de bom tom.

Com a extensão que possue este grandioso estabelecimento, e dotado de comfortabilidade, na altura dos mesmos dos melhores de America do Sul, offerece á numerosas freguezias, que constituem-se nesta cidade, 100 pessoas ricamente mobiliadas magnificas salas de jantar para familias, as quaes offerecem-se todas as vantagens da hospederia, tanto as de senhoras como as de cavalheiros.

E este o unico hotel que se acha cercado por varias linhas de bond: como estas as que vão aos afamados banhos das praias Blanzy, Pocitos até, as quaes passam por suas portas de entradas, assim como as que vão á Praça de Toros.

Banhos frios e temperados.

Preços ao alcance de todas as bolsas.

Fornece comida para fora.

MONTEVIDEO

ARMERIA ORIENTAL

129--CALLE ITUZAINGO--129

Escopetas inglesas, francesas, belgas etc.

Immenso y variado surtido

EN ESCOPETAS

y cartuchos para encerlas

—

CARABINAS WINCHESTER

Relámpago y todos sistemas

—

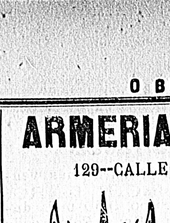
REWOLVERS

Smith y Wesson Remmerlers's

BULDOG Y OTROS

—

PRECIOS SIN COMPETENCIA



215—MISIONES—215

C. FALCONE

O BANCO INGLEZ

DO

RIO DA PRATA

Estabelecido em Londres, Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Paysandú e Montevidéo, com capital autorisado de

PESOS 7.050,000

A Filial em Montevideo

151, 117, 119, Missões

Recebe dinheiro em deposito com premio aos seguintes typos :

2 % em conta corrente.

4 % com dez dias de aviso.

5 % com trinta dias fixos.

6 1/2 % com trinta dias de aviso ou sessenta dias fixos.

6 % aos seis mezes fixos.

Abre contas correntes, descontia conformes e outros documentos. Gyra letras de cambio sobre os pontos principaes da Inglaterra, Franca, Hespanha, Italia e outros paizes e occupa-se de toda classe de operações bancarias.

Juan Mac Crindle.

Gerente

15 jm

EDUARDO KOLBERG

Contador, Liquidador e Traductor Público

Acepta poderes para gestionar asuntos ante todas las autoridades de la República.

ANCHICHIN, 11 (ARCADAS) Escritorio:

Montevideo Cámaras, 198

ab18-p.m.

Sellos de Correo

Compra por buen precio los sellos de la América del Sud ó se cambian por antiguos de Italia, Méjico, Parma, Sicilia, Modena, Toscania Alemania, Francia, España, etc., etc.

Dirigir correspondencia y remesas á

Ordnf'tel Gotha, Alemania.

Elixir estomacal Ferrari

A BASE DE

MAÇANILHA

DE

Ferrari Hermanos

Rua Uruguay, numero 204, Montevidéo

Acalma instantaneamente as dôres de colica e desmanches da via digestiva, vomitos, diarrhéa biliosa, nauseas, etc.

Se recomenda muito especialmente para as pessoas que viajam no mar por ser remedio que pro dua mais resultados contra o enjôo.

Para mais esclarecimentos leia-se o prospecto que acompanha cada frasco.

Dóse : Para adultos, quatro colheres de sôpa, em cada 24 horas.

Se vende em todas as boticas e drogarias da Republica.

ANTONIO M. DE AZEVEDO CAMINHA

PELOTAS

Rua Andrade Neves n. 168A

Rnd. teleg. A. Caminha Telephone n. 200

TABLADA -- CAMBIO

Encarrega-se do vender tropas na Tablada, do comprar e vender

OURO AMOEDADO

gados de invernar e criar, productos bovinos, frutos do pair.

Colloca dinheiro a juros, desconta letras e valles d'esta praça; aceita commissões e consignações das praças do Norte e das do Rio da Prata.

od7jm.

PEITORAL DE CAMBARÁ

árbol medicinal y aromático del Brasil

Premiado con dos medallas de oro por la academia de Paris y jurado de la Especielos Brasilera Alemana de 1882.

REMEDIO EFICAZ Y DELICIOSO

para la Tos, Asma, Bronquitis, Ronqueras, Tisis, y todas las afecciones de la Laringe, de la Garganta, de los conductos respiratorios y los pulmones.

Cada frasco contiene á mas de las instrucciones para el uso de este extraordinario medicamento, un libelo con el Decreto Imperial, concediendo autorisacion para vender, despues del libelo con la Gran Central de Higiene Publica : Historia de este importante medicamento, juicio de la prensa, opiniones de los medicos, informes de médicos sobre los casos mas notorios de del pecho y pecnas, conclusion de las medallas

O PEITORAL DE CAMBARA'

Este importante e afamado medicamento contra as molestias do peito e vias respiratorias, vende-se em casa dos agentes e depositarios geraes n'esta republica, DEMARCHI, PARODI & C., calle Cerrito ns. 267, 269 e 271, aos preços de 1 peso o frasco, 5.50 meia duzia e 10 pesos a duzia. Tambem se vende na pharmacia del «Indio», dos Srs. Rey y Falco, calle 18 de Julio n. 114 e em outras pharmacias e drogarias da capital.

Cuidado com as falsificações! Cuidado com as imitações!

JARABE Y PASTA MOUSSERON

El Doctor LUNEL, de PARIS cita en su Diario de medicina, casos comprendidos de Coqueluche, Bronquitis, Fiebre tenaces, etc., que han sido curados gracias al uso del

JARABE Y DE LA PASTA MOUSSERON, Farm.ien de Dijon (Francia).

Léase el prospecto.

Depósito.

DEMARCHI, PARODI y C.ª

PUREZA DEL CUTIS

— LAIT ANTÉPHÉLIQUE —

LA LECHE ANTEFÉLICA

PARA O MESMO FIM QUE AS AFAMADAS PEDRAS, LENTEJAS, TEZ AROCHADA, SARDULLIDOS, TEZ BARROSA, ARRUGAS PRECOCES, EFLORESCENCIAS, ROJECES &a.

Pedir a legitima el de los Hijos de J. Lanman y C.ª

HOTEL DA PAZ

Calle Piedras n. 171

Este importante e conhecido estabelecimento está sempre em condições de attender a todos os seus clientes como nenhum de sua ordem. Encarrega-se de banquetes, tanto no estabelecimento como fóra d'elle, para o que tem um servigo esmerado. E' o hotel preferido pelos brasileiros.

Telephone da «Uruguaya» n. 454.

COLECCION LEGISLATIVA

DE LA

República Oriental del Uruguay

POR EL DOCTOR

Matias Alonso Criado

Abogado.

Esta importante obra tan útil á todas las personas que deseen conocer la legislacion del pais, se encuentra en venta en la casa del editor D. Manuel A. Criado, calle Cámaras n. 107 y en las principales librerias de la capital.

Se atienden pedidos de la campaña y del exterior.

HOTEL BELLA BARCELONA

DE

MANUEL GRASAS

Cuartos amuoblados para familias y hombres solos.

Servicio esmerados. — Precios módicos.

Se mandan viandas á domicilio.

Se cocina á gusto de los interesados.

101, 103, 105, CALLE CIUDADELA 101, 103, 10

REMEDIOS QUE CURAM

SEM DIETA

Nem modificações do costume

Depositarios
Beiso & Surraco e Pedro Rey
MONTEVIDEO

Marca Registrada
E privilegiada do pharmaceutico
Eugenio Marques de Hollanda

ESPECIFICOS PREPARADOS

Pelo pharmaceutico

Eugenio Marques de Hollanda

Approvados pelas Juntas de Hygiene da Côrte e da Republica Argentina. Laureados com medalhas de ouro e de 1.ª classe no Brasil Paris, Antuerpia e Rio da Prata.

SALSA CAROBA E MANACÁ, cura todas as molestias do pelle, darthros, eczemas, pustulas, ulceras, boubas, impingens, lepra, escrophulas, rheumatismo articular e muscular, agudos ou chronicos, e todas as affecções de origem syphilitica, por mais rebeldes que tenham sido a qualquer tratamento. Um só vidro basta para convencer ao doente da efficacia deste medicamento, usado sem dieta alguma e expósto ao tempo.

PILULAS DE VELAMINA, combatem as prizões de ventre, são depurativas e reguladoras das crises mensaes e das defecações irregulares, sem produzir a menor COLICA.

ELIXIR DE IMBIRIBINA, restabelece os dyspepticos, facilita as digestões e promove as defecações difficeis ou irregulares, combate a enxaqueca.

VINHO DE ANANAZ FERRUGINOSO E QUINADO, para os chloro anemicos, debella a hypoemia intertropical, reconstitue os hydropicos e beribericos, combate efficazmente a escrophulide, a leucorrhéa e a mais profunda anemia.

XAROPE D'FLOR DE AROEIRA E MUTAMBA, muito recommendado na bronchite, na hemoptises e nas tosses agudas ou chronicas, catarrho pulmonar chronico ou agudo.

PILULAS ANTI-PERIODICAS PREPARADAS COM A PEREIRINA, QUINA E JABOTANDY, curam radicalmente as febres intermittentes, remittentes e perniciosas, efficazmente.

VINHO DE JURUBEBA SIMPLES E TAMBEM FERRUGINOSOS PREPARADOS EM VINHO DE CAJÚ, efficazes inflammações do figado e baço, agudas ou chronicas.

POMADA ANTI-HERPETICA combate a coceira dos darthros e empingens em tres dias.

LINIMENTO ANTI-RHEUMATICO, cura as dôres rheumaticas, erysipelas e tumores.

SABONETES DE MUTAMBA E ANDYROVA PHENICADA E ALCATRÃO SULFUROSO, excellente nas enfermidades herpeticas, manchas e ulceras da pelle.

A todos estes preparados acompanham bulas onde são indicados o modo de usar dieta, e attestações de curas realisadas, em condições difficeis.

Vende-se nas principaes pharmacias e drogaria

PREÇO DOS PRODUCTOS COM O ABATIMENTO FEITO ULTIMAMENTE

	VIDRO	DUZIA
Salsa e Caroba	$ 2.00	$ 20.00
Xarope de Aroeira	1.20	12.00
Vinho de Ananaz	1.20	12.00
» de Jurubeba	1.20	12.00
Vinho tonico Paupéra	1.20	12.00
Imbiribina	1.20	12.00
Pillulas de Vellamina	0.80	8.00
» Anteperodicas	1.00	10.00
Sabonetes, diversos	0.40	4.00
Piperina	0.40	4.00
Emplastro de Jurubeba	0.40	4.00
Odontina	0.40	4.00
Couro de peixe de boi	1.50	15.00
Oleo de testudes	1.30	12.00
Injecção vegetal	1.00	10.00
Licôres	1.00	10.00
Pomada	1.00	10.00
Linimento	1.00	10.00

DEPOSITO NESTA CAPITAL

Beiso & Surraco, 18 de Julho n. 216 e 220.
Pedro Rey 18 de Julho 114.

ab.9-1v.p.s.

Medallas y Recompensas en las Exposiciones de Lyon 1872, Paris 1878, Paris 1878

DIGESTIONES ARTIFIC

VINO

DI-DIGESTIVO

CHASSA

CON LA PEPSINA Y CON

La Pepsina y la Diastasa son los dos [illegible] naturales é indispensables de la Digestion. El Vino de Chassaing ha obtenido, en 1864, un informe de los mas favorables de la Academia de Medicina de Paris. Desde aquella época se ha granjeado un lugar de los mas importantes en la Terapéutica, y es prescrito universalmente contra las

DIGESTIONES PENOSAS Ó INCOMPLETAS
DOLORES DE ESTÓMAGO, DISPEPSIAS, GASTRALGIAS,
CONVALECENCIAS LENTAS, VÓMITOS,
DIARREA, PÉRDIDA DEL APETITO, DE LAS FUERZAS, ETC.

NOTA.—Si bien todo ha hecho nacer numerosas imitaciones y falsificaciones. — Exigir la firma en el rótulo y el sellar que sella la cápsula.

Chassaing

Paris, 6, Avenue Victoria, y en las principales Pharmacias.

COGNACKINA

Delicioso Licor con basé de

Viejo Cognac

DE

A. AÑDURA

Inventor y Unico Fabricante en BRAVE, cerca de Cognac, FRANCIA

Fortificante, Aperitivo, Digestivo, Anti-Fiebroso.

LLAMADO AL MAYOR ÉXITO

Recomendado a las SEÑORAS, los NIÑOS y VIEJOS

PRODUCTOS DE J.-P. LAROZE

Farmaceutico, 8, rue des Lions-Saint-Paul, Paris.

JARABE DEPURATIVO de Cortezas de Granadas amargas al **IODURO DE POTASSIUM**

Específico infalible contra las *afecciones escrofulosas, tuberculosas, cancerosas, reumatismales, flujos blancos, glandulas en el pecho, accidentes sifilíticos secundarios y hereditarios.*

JARABE LAROZE de Cortezas de Naranjas amargas, **TONICO, ANTI-NERVIOSO**

Recomendado por todos los facultativos para regularizar las funciones del estomago y de los intestinos.

JARABE FERRUGINOSO de Cortezas de Naranjas amargas y de quina amarga, al **IODURO DE HIERRO** PROTO.

El estado liquido es el mejor modo de inocular el hierro contra los colores pálidos, las perdidas blancas, las demoras y supresiones mensuales, la anemia y el raquitismo.

JARABE SEDATIVO de Cortezas de Naranjas amargas al **BROMURO DE POTASSIUM**

quizás menos peligroso es el calmante mas seguro en las *afecciones de corazon, de las vias digestivas y respiratorias en las neuralgias, la epilepsia, la histeria, las nerviosas en general, el insomnio de los niños durante la dentición.*

Depositarios: A. DEMARCHI Fils y C.ª; GARAICOECHEA; G. Estibeaux
Buenos-Ayres: A. DEMARCHI Fils y C.ª — KINERONI y C.ª —
B. Bishopsgate-Without.
Rosario: A. DEMARCHI Fils y C.ª — Manuel Puente.
Y en las principales boticas de las Américas.

BRONQUITIS · RESFRIADOS · CATARROS

La eficacia de la CREOSOTIS de la HAYA del Dr FOURNIER en la cura de Afecciones pulmonares, de Bronquitis, de Resfriados y de Catarros, es un hecho establecido solidamente de antiguo y atestado por curaciones numerosas. Los trabajos de los Médicos mas autorizados permiten afirmar que ella posee contra estas terribles enfermedades el mismo poder que la quinina contra la fiebre.

UNICOS PRODUCTOS RECOMPENSADOS EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE PARIS EN 1878

CAPSULAS CREOSOTADAS del Dr FOURNIER

Ventajas todos los que padezcan del pecho, ensayad las Capsulas del Dr Fournier. Este producto es igualmente preferible bajo la forma de Vino creosotado y Aceite creosotado.

DEPOSITO GENERAL EN PARIS: 19, PLACE DE LA BOURSE

En Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª, y las F.as de la Rep.ca Argentina, Paraguay y Uruguay.

BITTER MONTAGNARD

Esta marca, introduzida ha tempos nos mercados do Prata, é sem duvida alguma um dos melhores bitters.

BITTER MONTAGNARD

Sua classificação de superior a sua marca depositada no Tribunal do Commercio de Burdéos, acha-se sob a registro n. 4477.

UNICOS AGENTES EM MONTEVIDÉO E BUENOS AIRES

MARTINS & CA.

PAPELERIA

GALLI Y COMP.

Gran depósito de papeles para tipografía y litografía

ÚNICO EN SU GÉNERO EN EL RIO DE LA PLATA

Libros en blanco y papeles de escribir. Papel pintado. Tintas de imprenta. Especialidad en articulos de fantasía concernientes al ramo. Utiles de escuela. Articulos de escritorio.

La modicidad en el precio es el distintivo mas notable de esta casa.

Calle 25 de Mayo números 304, 308, 310 y 312

LOJA DE CABELLEREIRO E FABRICA DE CAMISAS

DO

ESCUDO CATALÁ

DE

JAIME COLL

Nesta fabrica fazem-se as mais ricas classes de camisas a preços que desafiam toda competencia.

Mudam-se collarinhos, punhos e peitos de camisas.

Encontrar-se ha sempre um rico sortimento de gravatas, lengallas, chapéos de chuva, camisetas, lenços de linho, de seda e escumilha; artigos de phantasia; perfumaria dos melhores fabricantes europeos, cigarreiras, carteiras, etc., etc.

Rua Uruguay núm. 45, esquina Florida

MONTEVIDEO

ma.19-1m.

DOMINGO BASSO

En la (calle Sarandi mun. 317 bajo el Club Uruguay) se hacen adornos artisticos de todas clases

Depósito permanente de plantas para adorno de salones, patios, vestibulos etc. Gran surtido de objetos de arte como ser. jardineras, suspensiones preparadas, acquarium con pescados, canastas para flores, floreros, macetas y todo lo concerniente.

Gran surtido general de articulos especiales para jardines, árboles frutales, florestales, bulbos, semillas de flores y verdura.

Casa especial de confeccion de ramos y coronas de flores frescas.

Cerveceria Popular

DE

RICHLING Y COMP.

MONTEVIDEO

Calle Yatay números 8, 10, 12 y 14

Corredores de la casa — Don Angel Rossi, don A. Odicini, don C. Laborde, don J. Odicini

Teléfonos: Gower Bell, 245; Uruguaya, 1042.

ag.27pm.

ARMERIA DEL CAZADOR

CASA INTRODUCTORA DE ARMAS

CUCHILLERIA Y QUINCALLERIA

Ventas por mayor y menor

Armas de los fabricantes mas acreditados, y de los sistemas mas modernos.
Cuchillería para todos usos. Los modelos que llevan nuestra marca son de lo mejor que se conoce.
Artículos de metal blanco garantido, para Talabarteros.
Artículos de menaje de Christofle, americanos de Meriden y otras clases
Depósito de las afamadas lámparas Rochester.
Artículos de caza y esgrima.

18 de Julio 15, esq. Andes

Juan M. Mailhos.

Sem cheiro nem gosto dos Oleos de Figados de Bacalhau ordinarios

OLEO de FIGADOS FRESCOS DE **BACALHAU** de **HOGG**

Efficacidade certa contra as Molestias do Peito, a Tisica, Bronquitis, Prisões do Ventre, Tosses chronicas, Affecções escrofulosas.

ADVERTENCIA. — *Exija-se no rotulo o sello-Azul do Estado francez.*

HOGG, Pharmaceutico, 2, rua Castiglione, PARIS, e principaes Pharmacias.

TREFUSIA

GRANULADA

DE LUIZ D'EMILIO

E'o medicamento que substitue toda a preparação ferruginosa e o azeite de bacalhão, sendo ao mesmo tempo preferivel.

Cura a debilidade geral, Falta de mentruações, Anemia, Chloroses, Escrophulas

E' receitado pelos principaes clinicos italianos por sua facil assimilação, seu bom gosto e por sua efficacia.

A' venda nas principaes Drogarias e pharmacias.

LUIZ D'EMILIO chimico, Napoles

NOTA — Tendo apparecido imitações, exija-se a marca *Luiz D'Emilio.*

GRAN DEPOSITO DE MAQUINA DE COSER

DE FRANCHI

Armeria, Cuchilleria—Unico taller para composturas de maquinas de coser de todos los sistemas—Prontitud y precios módicos:

Gran surtido de hilo, aceite y toda clase de piezas que pueda precisar cualquier sistema de máquinas de coser.

Como esta acreditada casa se halla en relacion con las principales fábricas y recibe directamente por los paquetes las máquinas de sistema mas moderno y todos los adelantos correspondientes al ramo, puede hacer una gran rebaja en los precios. **Gran surtido de armas.**

136 -- Calle Ituzaingó -- 136

MONTEVIDEO

FABRICA DE PELLONES

PELETERIA NACIONAL A VAPOR

DE

JOSÉ GARCIA CONDE

CALLE MIGUELETE NUMS. 2 A 10, ENTRE DAYMAN Y RIO NEGRO

Pellones de todas clases del país é inglezes -- Lana lavada para colchones

Se hacen mantas de toda clase de pieles y tambien las hay en venta.

Esta casa se encarga de curtir, arreglar y naturalizar toda clase de pieles de pelo ó pluma.

Es especial para la preparacion de cueros de lobo, nutria, chinchilla, tigre, etc.

Compra y venta de toda clase de pieles

Teléfoon «La Uruguaya», N. 1290.

OJO! OJO! OJO!

127 CALLE DE COLON 127

AMERICAN HOUSE

CASA AMUEBLADA

LODGING HOUSE

MAISON MUEBLEE

24 piezas lujosamente amuebladas

Comodidad y aseo sin igual Abierta de dia y de noche.

Los precios para matrimonios sea de dia ó de noche un peso; hombres solos, $ 0.50.

Las personas que se dignen favorecerla, encontrarán siempre piezas disponibles.

Cecilia Soleil.

Campo para arrendar

Se arrienda se la estancia do *Paraiso*, em Salsipuedes Grande, departamento de Taquarembó, sección 10ª, no Estado Oriental do Uruguay, com sete sortes e seis décimos de campo, todo cercado d'arame, casa de moradia, de material, currraes de pedra e mais bemfeitorias, tudo em bom estado; com onze mil e tantas rezes mais ou menos, mil e seiscentas ovelhas mais ou menos e trezentos animaes cavallares.

Essa estancia pela qualidade dos campos, é das melhores da Republica.

Os pretendentes sirvam-se apresentar suas propostas até o dia 15 de Outubro do corrente anno, na cidade de Pelotas, á Baroneza de Tres Serros.

Nenhum contracto se fará por mais de 6 annos

Nuevo, interesante y práctico

Muy necesario para militares, cazadores, marineros y útil para toda persona

FABRICACION DE RELOJES REMONTOIR Y DE PENDULA

con nuevas patentadas *muestras luminosas*, por las cuales se puede ver el tiempo y la direccion de la aguja de brújula sin luz durante la noche y en la mas densa oscuridad.

Fuerza luminosa garantida

1.°	Reloj de remontoir con brújula (Recomendado por el Ministerio de la Guerra en Francia), tapa de nikel, cilindro 6 rutis	5 pesos
2.°	Igual con tapa de plata	8 »
3.°	Idem idem idem ancla y 15 rubis	10 »
4.°	Reloj de Remontoir con muestra luminosa, tapa nikel, grabada y cilindro	3 »
5.°	Igual con tapa de plata	5 »
6.°	Reloj de Remontoir, con muestra luminosa, tapa de plata grabada, fina retardacion de ancla, 15 rubis	9 »
7.°	Igual, con tapa de oro	26 »
8.°	Relojes de Remontoir, para señoras con tapa de oro	16 »
9.°	Luminosos relojes de péndula para marina en todas posiciones	4 »

Cada reloj es garantido por 3 años, regulando exactamente.

Pedidos de mas de 12 piezas tienen 10 % de descuento. Valor en efectivo.

Joannot Baltisberger,

Fábrica de relojes en Berne (Suiza)

ag. 8.

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO

IODO-FERRUGINOSO

CON QUINA

Y CON CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

del Dr DUCOUX, 19, rue St-Denis, PARIS

Este medicamento es muy facil de tomar, sin mal gusto, y de un olor agradable. Posee por su composicion todas las cualidades que permite reemplazar con ventaja la serie de medicamentos, tales como *pildoras ferruginosas, vino de quina, aceite de higado de bacalao, jarabe de cortezas de naranja amarga*, empleados para combatir la anemia, la *clorosis*, las enfermedades del pecho, *bronquitis, resfriados, catarros, tisis, debilidad extremada, escrofulas*, etc., etc. — La vista de su empleo fácil, de su accion rapida y segura, y de economia para los enfermos, los médicos lo recetan con preferencia á todos los medicamentos similares.

Depósito en Rosario, Buenos-Ayres y Montevideo, A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

NO MAS CALVOS

ACEITE DEL DOCTOR LAPUENTE

AL POLO BAMBA

GRAN ESTABLECIMIENTO

ESPECIAL DE CAFE

En grano, molido y líquido

CLASES DE CAFÉ TOSTADO Y CRUDO

MOKA,
JAVA,
COSTA-RICA,
BOLIVIA,
PUERTO-RICO,
CARACOLILLO,
BRASIL.

La casa cuenta con bastante personal para atender los pedidos que se le hagan, tanto de la capital como de campaña.

Con justo orgullo podemos decir que nuestro establecimiento es hoy de los primeros en la elaboracion de café en el Rio de la Plata.

Los elaboradores:

Francisco San Roman y Hno.

Es sistema del establecimiento vender y comprar al contado.

Licor Polo Bamba

Producto especial de nuestro establecimiento

COLONIA NS. 2, 4, 6 y 8 — CIUDADELA NS. 112 Y 114

MONTEVIDEO